

## 雅加達臺灣學校 104 學年度第 1 學期 註冊須知

親愛的家長們：

104 學年度第 1 學期訂於 **2015 年 8 月 31 日（星期一）** 開學並辦理註冊。希望您配合，謝謝！

※ 註冊程序如下：

時間	程序	地點	工作要項
07:40~09:15	導師時間	各班教室	1. 繳學費及建校基金匯款單 2. 繳交代辦費匯款單 3. 環境整理
09:25~10:10	開學典禮	三樓綜合教室	
10:20~	正式上課	各班教室	

※ 註冊日學生必須於早上 7:40 前到校。

※ 學費、建校基金、代辦費請於 8 月 20 日前繳納，每逾期 3 日加繳滯納金 1%，最高加繳到 20%，如無理由仍未繳納者視同未註冊。

※ 註冊程序：

一、 直接向各班級導師辦理：

- (1) 繳交學費、建校基金匯款單（註明年級姓名；若有多名子女請拷貝多份，分年級繳交）。
- (2) 繳交代辦費匯款單。

二、 各班收齊匯款單完成註冊者，由級任導師在教室發放教科書。各班匯款單請送交會計，在四週內由學校製發正式收據。

★★匯款方式：請依下列方式擇一辦理：

- (1) 中國信託銀行：以學校發給之匯款單至銀行繳費即可
- (2) 其他銀行：除以學校發給之匯款單繳費外，匯款時，請務必註明學生姓名、學號，並影印匯款水單於註冊時繳交，若未依規定辦理，以致無法查證繳費事實者，將視同未完成繳費手續。

※ 注意要點：

➤ 新生須填寫新生資料表，並請繳交：

- (1) **中華民國籍**：繳交學生護照影本、父母護照影本及學生、父母 Kitas 影本
  - (2) **印尼籍**：繳交父母 KTP、全戶戶口名簿正本(驗後歸還)及學生 Akte Lahir 正本(驗後歸還)
  - (3) **其他國籍**：繳交學生、父母護照影本及學生、父母 Kitas 影本
  - (4) 2 吋照片二張
  - (5) 畢業證書影本或轉學證明（含成績單及轉學資料袋）
- 匯款時須以學校規定的學生編號匯款，否則銀行將不予接受辦理。
- 繳交暑假作業。

- 舊生及父母親有護照或 KITAS 更換者，請繳交影本至導師或教務處註冊組。
- 新、舊生若需購買制服、運動服者，請於 8 月底前到總務處量製購買。
- 逾期註冊者，請自行至總務處和教務處辦理註冊手續。
- 小學部一~四年級開學第二週起安親班開始上課，欲參加安親班學生請將費用一併匯入美金帳戶，參加安親班三日費用 US \$240、二日費用 US \$180、一日費用 US \$100。
- 請注意：代辦費一律至銀行匯款，學校不再收取現金。

#### 雅加達臺灣學校美金帳戶明細(USD)

帳戶名稱	<b>YAYASAN JAKARTA TAIPEI SCHOOL</b>
帳戶號碼	<b>A/C NO. 200.351.7701</b>
銀行名稱	<b>CTBC BANK (中國信託銀行)</b>
銀行地址	<b>Jl. Jend. Sudirman WISMA TAMARA Lt. 16</b>

#### 雅加達臺灣學校印尼幣帳戶明細(IDR)

帳戶名稱	<b>YAYASAN JAKARTA TAIPEI SCHOOL</b>
帳戶號碼	<b>A/C NO. 100.351.7701</b>
銀行名稱	<b>CTBC BANK (中國信託銀行)</b>
銀行地址	<b>Jl. Jend. Sudirman WISMA TAMARA Lt. 16</b>

#### 104 學年度第 1 學期學費、建校基金明細表

費用	年 級				
	幼兒園	一、二年級	三~六年級	初中	高中
學費 (每學期)	幼 小班:US\$ 1,400 中、大班:US\$1,400 全天班加收:US\$ 400	US\$ 1,450	US\$ 1,550	US\$ 1,850	US\$ 2,800
建校基金 (每學期)	免繳	US\$ 350	US\$ 350	US\$ 350	US\$ 350

備註：\* 若有第二名子女就讀本校，建校基金繳交 US\$250，第三名子女就讀本校，建校基金免繳。

\* 幼兒園建校基金尚未收繳，建校基金收取金額將由董事會決定。

\* 新生入學報名費 RP1000,000。

\* 中華民國教育部補助就讀本校大班以上中華民國籍學生，每學期學費補助新台幣 5000 元整。

# Tahun Ajaran Baru 104-1 Semester Pertama Jakarta Taipei School

## Syarat-syarat pendaftaran

Orang tua murid yang terhormat,

Tahun ajaran baru 104-1 semester genap akan dimulai tanggal 31 Agustus 2015(Senin), pendaftaran ulang dilaksanakan di pagi hari sebagai berikut:

Waktu	Proses	Tempat	Keterangan
07:40~09:15	Pendaftaran ulang	Kelas masing-masing	1. Menyerahkan bukti pembayaran uang sekolah 2. Menyerahkan bukti pembayaran biaya lain-lain. 3. Pembersihan kelas.
09:25~10:10	Upacara pembukaan	Ruang Serbaguna Lt.3	
10:20 ~	Belajar seperti biasa	Kelas masing-masing	

※ Murid harus tiba di sekolah sebelum jam 7:40 pagi saat pendaftaran ulang.

※ Pembayaran uang sekolah dan biaya lain-lain harus diserahkan ke Bank sebelum 20 Agustus 2015, keterlambatan pembayaran 3hari akan dikenakan denda, setiap harinya 1% dan denda paling tinggi sampai 20%, dan tidak ada alasan untuk tidak membayar, otomatis siswa dianggap telah mengundurkan diri dari sekolah, jika tidak membayar dalam satu minggu, namanya tidak akan terdaftar dalam Pendidikan dan Kebudayaan Taiwan(P dan K Taiwan).

※ Proses Pendaftaran :

I. Menuju meja wali kelas masing-masing.

1. Menyerahkan formulir pendaftaran yang telah diisi lengkap.

2. Menyerahkan slip bukti pembayaran uang sekolah dan biaya pembangunan (bagi yang memiliki adik/kakak, jika slip pembayaran digabung dapat membuat fotokopi agar masing-masing anak dapat menyerahkan bukti slip masing-masing)

3. Menyerahkan slip bukti pembayaran biaya lain-lain. (slip bukti pembayaran dapat diperoleh di bagian kasir sekolah dalam jangka waktu empat minggu).

II. Uang sekolah, biaya pembangunan dan biaya lain-lain harus diselesaikan pada hari pendaftaran, setelah selesai dapat mengambil buku pelajaran di kelas masing-masing. Setiap kelas diharapkan untuk menyerahkan bukti setoran kepada akuntan dalam satu minggu pertama.

Cara transfer:

1. Bank Chinatrust : Sekolah akan memberikan slip setoran untuk disetor kebank.

2. Bank lainnya: selain bank Chinatrust, maka pada saat setoran, diharapkan menulis nama lengkap siswa, dan nomor induk siswa, dan harus menyerahkan fotokopi slip setoran dan administrasi harus diselesaikan dalam waktu satu minggu.

※ Hal-hal yang perlu diperhatikan :

1. Murid baru harus menulis formulir data dan menyerahkan:

\* WNA: Fotokopi Passport, KITAS siswa dan orangtua.

WNI: menyerahkan akte kelahiran siswa, kartu keluarga yang asli untuk diperiksa(setelah diperiksa akan dikembalikan) dan fotokopi KTP orangtua

\* Foto 2 lembar (3x4)

\* Surat keterangan pindah sekolah, sertifikat ijazah kelulusan (dan nilai rapot dan surat-surat data pindahan bagi siswa pindahan).

2. Untuk menghindari terjadinya penolakan transaksi, harap mencantumkan no induk siswa yang telah ditetapkan dan kelas pada waktu proses penyetoran.

3. Mengumpulkan tugas liburan **musim panas**

4. Bagi murid lama, KITAS yang sudah diperbaharui harap diserahkan ke wali kelas atau ke bag. pendaftaran.
5. Bila murid membutuhkan baju seragam atau baju olahraga, harap sebelum akhir bulan februari ke kantor bagian tata usaha..
6. Siswa yang terlambat melakukan pendaftaran ulang, silakan menghubungi bagian tata usaha dan bagian kurikulum/pendaftaran untuk mendaftar.
7. After school class akan dimulai pada minggu kedua (akan diinformasikan lebih lanjut), bagi yang berminat dapat langsung mentransfer biaya pengajaran ke rekening sekolah (USD). Seminggu 3 hari dengan biaya US\$240 per semester , seminggu 2 hari dengan biaya US\$180 per semester , seminggu 1 hari dengan biaya US\$100 per semester.
8. Pembayaran uang sekolah dapat ditransfer ke rekening **USD** sekolah , biaya lain-lain dapat ditransfer ke rekening **Rp** sekolah. Sekolah tidak menerima pembayaran tunai.

#### No Rekening Sekolah (USD)

帳戶名稱	<b>YAYASAN JAKARTA TAIPEI SCHOOL</b>
帳戶號碼	<b>A/C NO. 200.351.7701</b>
銀行名稱	<b>CTBC BANK (中國信託銀行)</b>
銀行地址	<b>Jl. Jend. Sudirman WISMA TAMARA Lt. 16</b>

#### No Rekening Sekolah (IDR)

帳戶名稱	<b>YAYASAN JAKARTA TAIPEI SCHOOL</b>
帳戶號碼	<b>A/C NO. 100.351.7701</b>
銀行名稱	<b>CTBC BANK (中國信託銀行)</b>
銀行地址	<b>Jl. Jend. Sudirman WISMA TAMARA Lt. 16</b>

#### Daftar Rincian Biaya Semester 104-1

Kelas	TK	Kls. 1, 2	Kls. 3 ~ 6	SMP	SMA
Uang Sekolah (per semester)	<b>PK : US\$ 1,400 K1, K2 : US\$1,400 Kls tambahan sore : US\$ 400 (untuk k1 dan k2 disarankan ikut)</b>	<b>US\$ 1,450</b>	<b>US\$ 1,550</b>	<b>US\$ 1,850</b>	<b>US\$ 2,800</b>
Biaya pembangunan (per semester)	<b>Gratis</b>	<b>US\$ 350</b>	<b>US\$ 350</b>	<b>US\$ 350</b>	<b>US\$ 350</b>

NB: \*Biaya pembangunan untuk anak kedua US\$250, anak ketiga tidak dikenakan biaya pembangunan.

\*Untuk biaya pembangunan Taman Kanak-kanak sementara ini masih gratis, apabila tidak gratis maka biayanya nanti akan ditetapkan oleh kepala yayasan.

\*Biaya pendaftaran murid baru RP1000,000.

\*Subsidi sebesar NTD5.000,- dari Departemen Pendidikan R.O.C. diberikan kepada murid K2 keatas, dan berkewarganegaraan R.O.C..

**雅加達臺灣學校幼兒園代辦費明細表**  
**104學年度第1學期**

項目	大班 K2	中班 K1	小班 PK
中文教材 Buku mandarin	Rp660,000	Rp640,000	Rp660,000
英文教材 Buku Inggris	Rp530,000	Rp530,000	Rp300,000
影印練習本 Fotokopi buku latihan	Rp100,000	Rp100,000	Rp100,000
美勞教材費 Biaya seni rupa	Rp350,000	Rp350,000	Rp350,000
雜費 Biaya lain-lain	Rp100,000	Rp100,000	Rp100,000
健檢費 Biaya pemeriksaan kesehatan	Rp65,000	Rp65,000	Rp65,000
保險費 Asuransi	Rp100,000	Rp100,000	Rp100,000
班費 Kas kelas	Rp100,000	Rp100,000	Rp100,000
點心費 Snack	Rp1,300,000	Rp1,300,000	Rp1,300,000
家長會費 Uang perkumpulan orangtua murid	Rp150,000	Rp150,000	Rp150,000
親子郊遊 Karyawisata	Rp300,000	Rp300,000	Rp300,000
合計	Rp3,755,000	Rp3,735,000	Rp3,525,000

2015.05.22

# 雅加達臺灣學校小學部代辦費明細表

## 104學年度第1學期

項目 / 年級	訂價	G1A	G1B	G2A	G2B	G3A	G3B	G4A	G4B	G5A	G5B	G6A	G6B
英文課書籍	394,000	394,000	394,000	394,000	394,000	394,000	394,000	394,000	394,000	394,000	394,000	394,000	394,000
印尼文課書籍	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000
英文簿(藍色虛線)	10,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
印尼文簿(藍色虛線)	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000
國語作業簿(低) 大本	7,000	14,000	14,000	14,000	14,000								
生字作業簿(中高)	6,000					18,000	18,000	18,000	12,000	18,000	18,000	18,000	18,000
作文簿(中高)	7,000					7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000
數學簿(有格子)	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000								
聯絡簿	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000
講義費	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000
電腦費	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000
上網費	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000
生活課程費	130,000	130,000	130,000	130,000	130,000								
美勞包 / 美勞費						200,000	200,000	200,000	200,000	100,000	100,000	100,000	100,000
自然科實驗費	20,000					20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
圖書費(含提領教科書費用)	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000
健檢費	65,000	65,000	65,000	65,000	65,000	65,000	65,000	65,000	65,000	65,000	65,000	65,000	65,000
班費	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000
簡訊費	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
家長會費	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000
保險費	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000
校外教學	530,000	530,000	530,000	530,000	530,000	530,000	530,000	530,000	530,000	530,000	530,000		
華語測驗費	200,000					200,000	200,000			200,000	200,000		
合計 Rp		2,854,000	2,854,000	2,854,000	2,854,000	3,149,000	3,149,000	2,949,000	2,943,000	3,049,000	3,049,000	2,319,000	2,319,000

2015.05.22

# 雅加達臺灣學校中學部代辦費明細表

## 104學年度第1學期

項目 / 年級	訂價	國一	國二	國三	高一	高二	高三	
							自然組	社會組
英文課書本(新生)		633,000	774,000	649,000	294,000	294,000	294,000	294,000
英文課書本(舊生)		633,000	454,000	329,000	294,000	294,000	294,000	294,000
印尼文課書籍(新、舊生)		200,000	200,000	200,000				
國語直行簿	6,000	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000
作文簿	7,000	7,000	7,000	7,000				
聯絡簿	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000
講義費	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000
電腦費	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000		
上網費	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000		
美術材料費	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000	120,000		
實驗材料費		50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	100,000	
圖書費(含提領教科書費用)	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000	400,000
班費	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000
家長會費	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000
簡訊費	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000
游泳費	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000
保險費	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000
模擬考費用	100,000			100,000			100,000	100,000
生活筆記	7,000	7,000	7,000	7,000				
學生會費	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000
合計(直升舊生) Rp		2,414,000	2,235,000	2,210,000	1,861,000	1,861,000	1,656,000	1,556,000
合計(轉入新生) Rp		2,414,000	2,555,000	2,530,000	1,861,000	1,861,000	1,656,000	1,556,000

2015.05.22